

Návod na obsluhu

Výrobok je určený pre použitie na Slovensku.



# Čo sa nachádza v balení?

Skontrolujte prosím, či sa nasledujúce položky nachádzajú v balení Philips SPC500NC/SPC505NC. Sú k dispozícií na pomoc pri nastavení a používaní vášho Philips SPC500NC/SPC505NC.







Philips SPC500NC/ SPC505NC webová kamera

lnštalačný CD-ROM zahŕňajúci návod na obsluhu

Príručka rýchlej inštalácie





Mikrofón (Ien SPC500NC)

Slúchadlá s mikrofónom (len SPC505NC)

# Popis funkcií



1 Zaostrovací kruh Na manuálnu úpravu zaostrenia obrazu.

#### 2 Spona s gumovými okrajmi

Na pripevnenie webovej kamery k vášmu PC monitoru alebo monitoru na laptope.

#### 3 USB konektor

Na pripojenie webovej kamery k USB portu na laptope alebo PC.

Webová kamera bude získavať energiu z laptopu alebo PC, po uskutočnení USB pripojenia.

#### 4 Otočná pätka

Na manuálnu zmenu vertikálneho uhlu webovej kamery.

- 5 Tlačidlo spúšte Umožňuje zaznamenávať snímky bez použitia vašej myšky.
- 6 LED indikátor napájania Rozsvieti sa červeným svetlom pri používaní webovej kamery.
- 7 Mikrofón (*len SPC500NC*) Na pridanie hlasu a zvuku pri video rozhovore a videozázname.
- 8 Slúchadlá s mikrofónom (len SPC505NC) Slúžia na rozprávanie a počúvanie vášho partnera počas video rozhovoru.
- 9 Audio kábel (len SPC505NC) Čierny konektor slúchadiel (i i i) - na pripojenie ku konektoru mikrofónu pc zvukovej karty. Sivý konektor mikrofónu (!) - na pripojenie k slúchadlám alebo zelenému konektoru na pc zvukovej karte.

# Obsah

Vitajte	5
Veci o ktorých by ste mali vedieť	<b> 6</b>
Bezpečnostné opatrenia	6
Autorské právo	6
Inštalácia Inštalácia softvéru webovej kamery Pripojenie webovej kamery k PC/laptopu	
Nastavenia webovej kamery	<b> 11</b>
Hlavné ovládacie prvky	11
Ovládacie prvky obrazu	12
Použitie aplikácií	15
VLounge	15
Skype	16
MSN Messenger	16
Yahoo! Messenger	17
AOL Messenger	17
<b>Technické údaje</b>	<b> 18</b>
Záznam snímok pomocou Windows® XP	18
Dôležité informácie Zrieknutie sa zodpovednosti FCC súlad Informácie týkajúce sa ochrany životného prostredia Systémové požiadavky	<b>19</b> 19 19 20 20
Vzdanie sa nároku Obmedzenia pri poškodeniach	

# 4

Použitie ovládačov, nastavení alebo iných postupov ako sú odporúčané v tomto návode môže mať za následok nebezpečné žiarenie alebo nekorektné fungovanie prístroja.

# Vitajte

Philips SPC500NC/SPC505NC webová kamera, ktorú ste si práve zakúpili je vyvinutá pre najvyššie štandardy a umožní vám mnohé roky bezproblémového používania. Brilantné snímky a žiarivé farby, to je to, čo získate s webovou kamerou SPC500NC/ SPC505NC.

Zabudnite na inštaláciu styčných kariet a samostatných zdrojov napájania, pretože už ich viac nebudete potrebovať. Napájanie je dodávané do webovej kamery priamo prostredníctvom USB kábla a webová kamera vracia zvuk a obraz priamo do PC!

Po inštalácii, môže byť nová webová kamera použitá na všetky druhy využitia, ako je napríklad:

- Videokonferencia: použite Philips SPC500NC/SPC505NC webovú kameru na video rozhovor a konferenciu (Philips SPC500NC/SPC505NC webová kamera pracuje so Skype, MSN Messenger, Yahoo! Messenger a AOL Messenger);
- Video e-mail/Videozáznam: vytvorte si svoje vlastné video prezentácie, video maily, predvedenie výrobku, inštruktážne videá, internetové klipy atď.;
- Záznam snímok: použite snímky v prezentáciách, vytvorte si pohľadnice, alebo ich pošlite prostredníctvom e-mailu alebo na disku. Webová kamera pracuje so všetkými aplikáciami, ktoré využívajú TWAIN rozhranie na nadobudnutie snímky.
- Editovanie a špeciálne efekty: po zázname požadovaných snímok pomocou Philips SPC500NC/SPC505NC webovej kamery, je možné tieto snímky jednoducho editovať pomocou programov na editovanie snímok alebo videa.

V nasledujúcich častiach tohto návodu na obsluhu nájdete krok za krokom popis procesu inštalácie a vysvetlenie spôsobu používania Philips SPC500NC/SPC505NC webovej kamery.

# Veci o ktorých by ste mali vedieť

Pozorne si prosím prečítajte nasledujúce inštrukcie a odložte ich pre budúce použitie. Môžu byť užitočné mať ich pri používaní PC poruke.

## Bezpečnostné opatrenia

Všimnite si nasledujúce inštrukcie na zaistenie, aby táto webová kamera pracovala bezpečne a na zabránenie vzniku porúch.

- Nepoužívajte vašu webovú kameru v prostredí mimo nasledujúceho rozsahu: teplota: 0°C až 40°C, relatívna vlhkosť: 45% ~ 85%.
- · Nepoužívajte alebo neumiestňujte vašu webovú kameru v/pod:
  - priamym slnečným žiarením;
  - veľmi vlhkom a prašnom prostredí;
  - v blízkosti akéhokoľvek druhu zdrojov tepla.
- Ak vaša webová kamera navlhne, vysušte ju pomocou jemnej tkaniny hneď, ako to bude možné.
- Ak je objektív znečistený, NEDOTÝKAJTE sa ho vašimi prstami.
- Vyčistite vonkajšiu časť webovej kamery jemnou tkaninou.
- NEPOUŽÍVAJTE čistiace prípravky na báze alkoholu, metylu, čpavku, atď.
- NEPOKÚŠAJTE sa rozoberať alebo opravovať webovú kameru sami. Neotvárajte webovú kameru. V prípade nejakých technických problémov, vráťte kameru vášmu predajcovi Philips.
- NEPOUŽÍVAJTE webovú kameru vo vode.
- Chráňte webovú kameru pred olejmi, výparmi, parou, vlhkosťou a prachom.
- · Nikdy nenasmerujte objektív webovej kamery do slnka.

## Autorské právo

Copyright<sup>®</sup> 2003 by Philips Consumer Electronics B.V. Všetky práva vyhradené. Žiadna časť tejto publikácie nesmie byť reprodukovaná, vysielaná, prepísaná, uložená do vyhľadávacieho systému alebo preložená do akéhokoľvek jazyka alebo počítačového jazyka, v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek spôsobom, elektronickým, mechanickým, magnetickým, optickým, chemickým, manuálnym alebo iným, bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Philips. Značky a názvy produktov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných spoločností.

# Inštalácia softvéru webovej kamery

Dodávaný softvér pracuje len s PC s operačnými systémami Microsoft® Windows® 98SE, ME, 2000 a XP.

Poznámky!

- Odpojte všetky vaše USB zariadenia (okrem USB klávesnice a USB myšky) ešte skôr ako začnete.
- Nepripájajte zatiaľ vašu webovú kameru. Najskôr spustite inštalačný CD-ROM.
- Majte poruke váš Windows® CD-ROM.
- 1 Vložte inštalačný CD-ROM do CD-ROM/DVD mechaniky vášho PC/laptopu.



> Po niekoľkých sekundách sa automaticky zobrazí okno voľby jazyka "Language selection".

#### Pozor!

Ak sa okno "Language selection" nezobrazí automaticky, otvorte Microsoft®Windows® Explorer a dvakrát kliknite na ikonu "Set-up. exe" v adresári CD-ROM.

- 2 Zvoľte váš jazyk a kliknite na tlačidlo "OK".
   > Zobrazí sa nasledujúce okno.
- 3 Zvoľte minimálne "SPC500NC WebCam Driver" a "Philips VLounge" pre webovú kameru SPC500NC, ako aj pre webovú kameru SPC505NC (softvér je rovnaký pre obe webové kamery). Kliknite na tlačidlo "Next".
  - > Zobrazí sa nasledujúci súhlas licencie softvéru.
- 4 Kliknutím na "Yes" pre pokračovanie v inštalácii.





range Arangement	
Phone was the following lockers approved carefully	3
Press the PHSE SIZWA key to see the set of the agreement	1
Trillion Erol II.an Listence Approximate	6
TLACE FEAT THE FOLLOWING COMES TO ACCOUNT AND A COMPACT AND A COMPARISON OF FOLLOWING AND A COMPARISON OF A CO	ANTIFULIV USE OF THE FRANTED ONLY UNDER JOUNDI AGREE TO DE RESULTIVATE & YOU ANT ORY OF THE TO READ THE TO READ THE RESTREAM IN MITH FROOT
Do now const all the terrs of the presiding Literation, No. The antian will dram. To install SPCBORK Literation the agreement	Agreenent? If you showe HISCER, you must sough



> Zobrazí sa nasledujúce okno, vrátane panelu procesu.



- > Ak bola inštalácia úspešná, zobrazí sa nasledujúce okno.
- 5 Kliknite na "Finish".
- 6 Reštartujte váš PC/laptop, keď už máte ukončenú inštaláciu softvéru.
  - Skratka () V(ideo)-Lounge bude nainštalovaná po samotnej inštalácii.
  - > Prostredníctvom VLounge máte prístup k celému softvéru súvisiacemu s kamerou. Pozrite si časť "Použitie aplikácií".
- 7 Teraz môžete pripojiť vašu webovú kameru.

## Pripojenie webovej kamery k PC/laptopu

#### Všeobecné

- Nezabudnite spustiť inštalačný CD ešte pred pripojením webovej kamery k PC/laptopu.
- 2 Zapnite PC/laptop.
- 3 Pripojte USB konektor USB kábla k USB portu na PC/laptope
  - Webová kamera teraz bude získavať energiu z PC/ laptopu.
- 4 Použite sponu a dve gumové okraje na pripevnenie webovej kamery k vášmu PC monitoru alebo displeju na laptope.



#### Webová kamera SPC500NC

- 5 Odlepte ochrannú fóliu na zadnej strane mikrofónu (*len SPC500NC*) a pripevnite mikrofón k PC monitoru alebo displeju na laptope.
- 6 Pripojte koncovku mikrofónu ku konektoru mikrofónu alebo zelenému konektoru na zvukovej karte.

#### Webová kamera SPC505NC



- 5 Pripojte audio kábel slúchadiel (*len SPC505NC*) k zvukovej karte na vašom PC/laptope.
  - Pripojte čiernu koncovku slúchadiel (1) ku konektoru slúchadiel na zvukovej karte PC.
  - Pripojte sivú koncovku mikrofónu (!) ku konektoru mikrofónu alebo zelenému konektoru na zvukovej karte.

# Nastavenia webovej kamery

Philips SPC500NC/SPC505NC video charakter môže byť zmenený v rozsahu aplikácie, alebo nezávisle kliknutím na ikonu VProperty (M), ktorú môžete nájsť v paneli úloh Windows v pravej spodnej časti na monitore. Veľa aplikácií môže zobraziť "živú ukážku" video obrazu na vašom monitore. Vždy použite túto možnosť na zobrazenie účinku zmenených nastavení na vašom monitore.

### Hlavné ovládacie prvky

	Properties			×
	General Picture			
(1) -		Flickerless	On 💿	off O
2)-	<u> </u>	Region	50 Hz	<b>•</b>
-				
			OK Can	cel Anniu
				- Abbia

#### 1 Flickerless

Táto možnosť by mala byť použitá len pri blikajúcich svetelných podmienkach (napr. fluorescenčné alebo neónové lampy) na zabránenie blikaniu alebo nezvyčajne farebných video obrazov.

Ak je táto možnosť použitá pri štandardných svetelných podmienkach, video obraz môže byť preexponovaný.

#### 2 Region

Ak používate Philips SPC500NC/SPC505NC v Európe, zvoľte "50 Hz" a ak používate Philips SPC500NC/SPC505NC v Severnej Amerike, zvoľte "60 Hz". V prípade Ázie toto nastavenie závisí na miestnych sieťových zásuvkách. Napr. pre Čínu, zvoľte "50 Hz" a pre Taiwan, zvoľte "60 Hz". V prípade Japonska toto nastavenie závisí na konkrétnom regióne. Skontrolujte si prosím vaše miestne prívody elektrickej energie pre nájdenie správneho nastavenia "Region".

## Ovládacie prvky obrazu



#### ③ Full automatic control: zapnutie/vypnutie

Tento režim plne automatického ovládania poskytuje veľmi jednoduchý spôsob na dosiahnutie najlepších výsledkov s vašou webovou kamerou Philips SPC500NC/SPC505NC. Alebo si môžete zvoliť maximálne manuálne ovládanie nastavení webovej kamery vypnutím režimu plne-automatického ovládania. Zapnutie plne-automatického ovládania je preferované nastavenie pre štandardné použitie.

Metódy aktívne v rámci režimu plne-automatického ovládania sú:

- Automatické ovládanie expozície a automatické vyváženie bielej, na poskytnutie najlepšieho možného signálu video zdroja;
- Automatická voľba rýchlosti záznamu pre vylepšenú citlivosť webovej kamery v slabších svetelných podmienkach.

#### ④ Frame rate

Môžete použiť rolovacie menu pre nastavenie rýchlosti záznamu obrazu, ktorý chcete zachytiť. Napr. 30 fps znamená že webová kamera zaznamená obraz pri 30 snímkach za sekundu.

#### ⑤ Posúvač Auto Exposure & Exposure

Expozícia je množstvo svetla prijatého senzorom a určuje ako dlho je senzor vystavený záznamu snímky alebo video záznamu. Výsledok závisí na citlivosti senzora. Webová kamera nájde optimálne nastavenie, ak zvolíte možnosť automatickej expozície. Môžete použiť posúvač expozície, ak by ste chceli nastaviť webovú kameru podľa vašich vlastných predstáv.

#### 6 Reset

Stlačte toto tlačidlo, ak by ste chceli resetovať nastavenia webovej kamery na počiatočné výrobné nastavenia.

#### ⑦ Save

Stlačte toto tlačidlo, ak by ste chceli uložiť vaše vlastné nastavenia.

#### 8 Restore

Stlačte toto tlačidlo, ak by ste chceli obnoviť vaše vlastné nastavenia.

#### (9) Auto White Balance

Väčšina zdrojov svetla nie sú na 100% čisto biele, ale majú určitú "teplotu farieb". Bežne vaše oči vykompenzujú svetelné podmienky inými teplotami farieb. Ak je volené automatické vyváženie bielej, webová kamera hľadá referenčný bod, ktorý predstavuje bielu. Potom kamery vypočíta všetky ostatné farby na základe tohto bieleho bodu a vykompenzuje podľa toho ostatné farby, presne ako ľudské oko.

Môžete taktiež zvoliť pevné nastavenia pre "Indoor (interiérové)", "Outdoor (exteriérové)" a "Fluorescence (fluorescenčné)" podmienky alebo použiť "Red (červené)" a "Blue (modré)" posúvače, ak by ste chceli nastaviť webovú kameru podľa vašich vlastných volieb teploty farieb.

# Nastavenia webovej kamery

#### **10 Brightness**

Táto možnosť vám umožňuje úpravu jasu zobrazeného obrazu alebo videa, podľa vašich vlastných predstáv. Použite posúvač pre nájdenie požadovaného nastavenia.

#### 1 Contrast

Táto možnosť vám umožňuje ovládanie pomeru medzi tmou a svetlom podľa vašich vlastných predstáv. Použite posúvač na nájdenie vami požadovaného nastavenia.

#### ① Gamma

Táto možnosť vám umožňuje rozjasniť tmavšie plochy na zobrazenom obraze alebo videu a zviditeľniť viac detailov v už preexponovaných svetlých plochách. Použite posúvač na nájdenie vami požadovaného nastavenia.

#### **(13) Saturation**

Táto možnosť vám umožňuje nastaviť reprodukciu farieb od čiernobielej po plne farebný obraz alebo video podľa vašich vlastných predstáv. Použite posúvač na nájdenie vášho požadovaného nastavenia.

#### (1) Black and white

Kontrolné okno "Black and white" slúži na prepínanie farebných obrazov na čiernobiele a späť.

#### **15** Backlight compensation

Zapnite túto možnosť na vylepšenie kvality obrazu pri scéne, kde má pozadie vysokú úroveň osvetlenia (napríklad vtedy, keď sedíte pred jasným svetlom).

#### 16 Mirror

Kliknutím na kontrolné okno "Mirror Image" otočíte obraz horizontálne. Môžete použiť túto funkciu vtedy, keď chcete použiť Philips SPC500NC/SPC505NC a monitor ako zrkadlo, alebo na záznam zrkadlových snímok.

## VLounge

Všetky aplikácie môžu byť sprístupnené prostredníctvom aplikácie Philips V(ideo)-Lounge. VLounge je centrálna aplikácia na jednoduchý prístup k vašej webovej kamere Philips a všetkým obrazovým a video aplikáciám nainštalovaným v priebehu nastavenia.

- Spustite VLounge prostredníctvom Windows QuickLaunch menu vo vašom paneli úloh, cez programovú skupinu "SPC500NC WebCam", alebo kliknutím na ikonu VLounge na pracovnej ploche.
- PHILIPS
   Vlounge
   O

   Id
   Id
   Volcence
   Lack
   Lack
   Capture

   Image:
   Image:
   Image:
   Image:
   Image:

   Image:
   Image:
   Image:
   Image:
   Image:

 Àplikácia VLounge bude teraz spustená a zobrazí sa okno voľby VLounge.

V menu "Capture" môžete prenášať, prehliadať, editovať, posielať e-mailom, tlačiť a organizovať vaše snímky a videozáznamy.

## Skype

Môžete si stiahnuť a nainštalovať Skype z webovej stránky Skype: http://www.skype.com.

Riaďte sa prosím inštrukciami zobrazenými na obrazovke počas sťahovania a inštalácie programu Skype.



## **MSN Messenger**

Môžete si stiahnuť a nainštalovať MSN Messenger prostredníctvom webových stránok Microsoft MSN Messenger. V zozname uvedenom nižšie nájdete adresy webových stránok pre konkrétne krajiny na stiahnutie programu MSN Messenger:

Belgicko (holandčina) - http://messenger.msn.be Belgicko (francúzština) - http://messenger.fr.msn.be Dánsko - http://messenger.msn.dk Fínsko - http://messenger.msn.fi Francúzsko - http://messenger.msn.fr Holandsko - http://messenger.msn.nl Nemecko - http://messenger.msn.de Nórsko - http://messenger.msn.no Portugalsko - http://messenger.msn.com Rakúsko - http://messenger.msn.at Španielsko: - http://messenger.msn.es Švédsko - http://messenger.msn.se Švajčiarsko (nemčina) - http://messenger.msn.ch Švajčiarsko (francúzština) - http://messenger.fr.msn.ch Taliansko - http://messenger.msn.it Veľká Británia - http://messenger.msn.co.uk USA - http://messenger.msn.com

Riaďte sa prosím inštrukciami zobrazenými na obrazovke počas sťahovania a inštalácie programu MSN Messenger.



## Yahoo! Messenger

Môžete si stiahnuť a nainštalovať Yahoo! Messenger prostredníctvom webových stránok Yahoo! Messenger. V zozname uvedenom nižšie nájdete adresy webových stránok pre konkrétne krajiny na stiahnutie programu Yahoo! Messenger:

Belgicko - http://messenger.yahoo.com Dánsko - http://dk.messenger.yahoo.com/ Fínsko - http://messenger.yahoo.com/ Holandsko - http://fr.messenger.yahoo.com/ Nomecko - http://de.messenger.yahoo.com/ Nórsko - http://de.messenger.yahoo.com/ Portugalsko - http://messenger.yahoo.com Rakúsko - http://messenger.yahoo.com Španielsko - http://es.messenger.yahoo.com/ Švédsko - http://se.messenger.yahoo.com/ Švédsko - http://se.messenger.yahoo.com/ Švájčiarsko - http://messenger.yahoo.com/ Švájčiarsko - http://messenger.yahoo.com/ Veľká Británia - http://uk.messenger.yahoo.com/ USA - http://messenger.yahoo.com

Riaďte sa prosím inštrukciami zobrazenými na obrazovke počas sťahovania a inštalácie programu Yahoo! Messenger.



# **AOL Messenger**

Môžete si stiahnuť a nainštalovať AOL Instant Messenger prostredníctvom webových stránok America Online. Pozrite si prosím webovú adresu na sťahovanie AOL Instant Messenger uvedenú nižšie:

http://www.aim.com/

Riaďte sa prosím inštrukciami zobrazenými na obrazovke počas sťahovania a inštalácie programu AOL Instant Messenger.



## Záznam snímok pomocou Windows® XP

Môžete použiť Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP na záznam snímok pomocou vašej webovej kamery Philips SPC500NC/SPC505NC.

Ak budete potrebovať dodatočnú podporu, pozrite si prosím tému "Help" v Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> XP. Vyhľadajte si "Get picture".

# Technické údaje

Senzor	VGA CMOS
Video rozlíšenie (Max.)	VGA (640 x 480)
Rozlíšenie snímky (Max	)Super VGA (800 x 600)
Osvetlenie	< 10 lux
Integrovaná šošovka	
Formát dát	1420, IYUV
Rozhranie	USB 2.0 kompatibilita (1.5 m USB kábel)
Mikrofón	Dodávaný externý mikrofón
Napájanie	Dodávané prostredníctvom USB kábla
Požiadavky na napätie	

## Zrieknutie sa zodpovednosti

Philips nevytvára žiadnu záruku akéhokoľvek druhu s ohľadom na tento materiál, vrátane, ale s ručením obmedzeným na implikované záruky predajnosti a spôsobilosti pre konkrétny účel. Philips nepreberá na seba žiadnu zodpovednosť za akúkoľvek chybu, ktorá sa môže vyskytnúť v tomto dokumente. Philips nenesie žiadne povinnosti na aktualizáciu ani na zachovanie aktuálnosti informácií obsiahnutých v tomto dokumente.

# FCC súlad

Toto zariadenie vyhovuje časti 15 smerníc FCC. Používanie je predmetom nasledujúcich dvoch podmienok:

- 1 toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie, a
- 2 toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijímané rušenie, vrátane rušenia ktoré môže spôsobiť neželanú prevádzku.

#### Upozornenie!

Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje obmedzeniam pre digitálne zariadenie triedy B, podľa časti 15 FCC smerníc. Tieto obmedzenia sú navrhnuté na poskytovanie primeranej ochrany pred škodlivým rušením pri domácej inštalácii. Toto zariadenie generuje, využíva a môže vyžarovať rádiofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s inštrukciami, môže spôsobovať škodlivé rušenie rádiovej komunikácie. Avšak, nie je žiadna záruka, že toto rušenie sa nevyskytne pri konkrétnej inštalácii. Ak zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rozhlasového alebo televízneho príjmu, čo môže byť určené vypnutím a zapnutím zariadenia, užívateľ môže skúsiť odstrániť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich spôsobov:

- Preorientujte alebo premiestnite anténu príjmu.
- Zväčšte vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie k zásuvke v inom obvode ako je pripojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rozhlasového/ TV technika.

Akékoľvek nepovolené úpravy na tomto zariadení môžu viesť k zrušeniu oprávnenia na používanie zariadenia.

# Dôležité informácie

## Informácie týkajúce sa ochrany životného prostredia

#### Likvidácia vášho starého zariadenia

Vaše zariadenie je vyvinuté a vyrobené s materiálov a komponentov vysokej kvality, ktoré môžu byť recyklované a opätovne použité.

Ak je na výrobku tento symbol prečiarknutého odpadkového koša, znamená to že výrobok chránený európskou smernicou 2002/96/EC

Informujte sa prosím o miestnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické výrobky.

Konajte prosím v súlade s vašimi miestnymi predpismi a nevyhadzujte vaše staré zariadenia s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia vášho starého zariadenia pomôže k ochrane pred prípadnými negatívnymi vplyvmi na životné prostredie a ľudské zdravie.

#### VAROVANIE

Plastové obaly môžu byť nebezpečné. Aby ste zabránili nebezpečenstvu udusenia, uchovávajte tento obal mimo dosahu malých detí.

## Systémové požiadavky

- Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> 98SE/2000/ME alebo XP;
- · Pentium® III, 500 Mhz alebo rovnocenný;
- 128 MB RAM a 100 MB voľného miesta na disku;
- Jeden voľný USB port a CD-ROM alebo DVD mechanika.

## Vzdanie sa nároku

Softvér na dodávanom CD-ROM je predávaný "tak ako je" a bez záruk či už na výslovných alebo implikovaných. Kvôli rôznorodosti softvérového a hardvérového prostredia v ktorom môže byť tento program umiestnený, nie je poskytnutá žiadna záruka na spôsobilosť pre konkrétny účel.

## Obmedzenia pri poškodeniach

Predajca nebude zodpovedný za žiadne nepriame, zvláštne, vedľajšie alebo následné škody (vrátane škôd za stratu obchodu, stratu zisku, alebo podobného), či už na základe porušenia zmluvy, prečinu (vrátane nedbanlivosti), finančných záväzkov alebo iných, aj keď predajca alebo jeho zástupca bol inštruovaný o možnosti takýchto škôd.

